

PAUNAWA NA ANG IYONG WELFARE-TO-WORK (WTW) 24-MONTH TIME CLOCK AY MALAPIT NANG MATAPOS

PETA	
COUNTY	
PANGALAN NG KASO	
NUMERO NG KASO	IBANG NUMERO NG ID
PANGALAN NG MANGGAGAWA	NUMERO NG TELEPONO NG MANGGAGAWA ()

May mga Katanungan? Itanong sa iyong manggagawa.

ANG PAUNAWANG ITO AY NAGBIBIGAY SA IYO NG IMPORMASYON TUNGKOL SA IYONG WTW 24-MONTH TIME CLOCK.

Pagsapit ng _____, ang County ay nagpasiya na ikaw, _____,

(PETA)

(PANGALAN NG KALAHOK)

ay may kabuuan na _____ **buwang natitira** sa iyong WTW 24-Month Time Clock. Kapag nagamit mo na _____ ang lahat ng 24 na buwan ng iyong WTW 24-Month Time Clock, kakailanganin mong tugunan ang iba't ibang mga iniaatas upang patuloy na makatanggap ng tulong at mga serbisyo maliban kung ikaw ay libre mula sa WTW o kuwalipikado para sa isang pagpapalawig sa WTW 24-Month Time Clock.

(BILANG NG MGA BUWAN)

Magsisimula sa iyong ika-25 buwan, dapat mong tugunan ang mga pederal na pamantayan sa CalWORKs. Sa ilalim ng mga iniaatas na ito, kakailanganin mong lumahok para sa kaparehong kabuuang bilang ng mga oras kada linggo, at kakailanganin mong tugunan ang pangunahing iniaatas para sa bawat oras. Ang chart sa ibaba ay nagpapakita ng mga iniaatas na oras ng paglahok upang matugunan ang mga pederal na pamantayan ng CalWORKs, kabilang ang kabuuang bilang ng lingguhang mga oras ng paglahok at ang bilang ng lingguhang oras sa mga pangunahing aktibidad.

Bilang ng mga Nasa Hustong Gulang sa Pamilya (Yunit ng Pagtulong)	Kabuuang Bilang ng mga Oras ng Paglahok na Iniaatas Kada Linggo	Iniaatas na Bilang ng mga Oras sa mga Pangunahing Aktibidad Kada Linggo
Nag-iisang nasa hustong gulang na may anak na wala pang 6 na taong gulang	20	20
Nag-iisang nasa hustong gulang na walang anak na wala pang 6 na taong gulang	30	20
Dalawang-magulang na mga pamilya	35	30

Ang mga pangunahing aktibidad na maaari mong lahukan ay kabilang ang edukasyon, pagtatrabaho, karanasan sa trabaho, paghahanap ng trabaho, at serbisyo sa komunidad. Ang ilang mga aktibidad ay may limitasyon sa haba ng maibibilang nila na pangunahing aktibidad, kabilang ang mga aktibidad na may kaugnayan sa paghahanap ng trabaho at kahandaan sa trabaho. Ang bokasyonal na edukasyon at pagsasanay ay maaari lamang ibilang na pangunahing aktibidad kung hindi mo pa nagagamit ang iyong 12-buwan na limitasyon sa buong buhay.

Pagkatapos ng lahat ng iyong WTW 24-Month Time Clock, kung hindi ka nakatutugon sa mga iniaatas na oras ng paglahok sa ipinahihintulot na pangunahing aktibidad, ang iyong tulong na pera ay babawasan sa pamamagitan ng pagtanggap sa iyong bahagi ng gawad.

KONTAKIN AGAD ANG IYONG MANGGAGAWA KUNG IKAW AY:

- Nangangailangan ng karagdagang impormasyon tungkol sa mga pederal na pamantayan sa CalWORKs na dapat mong tugunan sa sandaling nagamit mo na ang lahat ng 24 na buwan ng iyong WTW 24-Month Time Clock.
- Gustong palitan ngayon ang iyong plano sa WTW upang matugunan ang mga pederal na pamantayan sa CalWORKs. Ito ay magpapanatili ng mga natitirang buwan sa iyong WTW 24-Month Time Clock.
- Nangangailangan ng karagdagang impormasyon tungkol sa mga buwan na nagamit mo na.
- Nag-iisip na hindi ka dapat magkaroon ng mga buwan na ibibilang sa WTW 24-Month Time Clock.
- Nag-iisip na ikaw ay libre mula sa paglahok sa WTW at hindi humiling ng pagkalibre, o nangangailangan ng karagdagang impormasyon tungkol sa mga pagkalibre sa WTW. Maaari mo ring padalhan ang iyong manggagawa ng nakalakip na porma ng paghiling ng pagkalibre na pinirman at nilagyan mo ng petsa.
- Nangangailangan ng karagdagang impormasyon tungkol sa kung paano hihingi ng pagpapalawig sa iyong WTW 24-Month Time Clock.

KONTAKIN ANG IYONG MANGGAGAWA KUNG SA PALAGAY MO AY MALI ANG PAUNAWANG ITO. MAAARI KA RING HUMINGI NG ISANG PAGDINIG NG ESTADO. ANG PORMA PARA SA "IYONG MGA KARAPATAN SA PAGDINIG" NA NASA LIKOD NG PAHINANG ITO AY NAGSASABI SA IYO KUNG PAANO HIHINGI NG ISANG PAGDINIG NG ESTADO.

ANG MGA KARAPATAN NINYO SA PAGDINIG

May karapatan kayong humiling ng pagdinig kung hindi kayo sang-ayon sa anumang aksyon ng county. 90 araw lamang ang mayroon kayo para humiling ng pagdinig. Nagsimula ang takdang panahon na 90 araw noong kinabukasan ng araw na ibinigay o ikinoreo sa inyo ang notisyang ito. Kung mayroon kayong mabuting katwiran kung bakit hindi kayo nakapag-file para sa pagdinig sa loob ng itinakdang 90 araw, maaari pa rin kayong mag-file para sa pagdinig. Kung makapagbigay kayo ng mabuting katwiran, maaari pa ring magtakda ng pagdinig.

Kung humiling kayo ng pagdinig bago mangyari ang aksyon tungkol sa Cash Aid, Medi-Cal, CalFresh, o Child Care:

- Mananatiling pareho ang inyong Cash Aid o Medi-Cal habang hinihintay ninyo ang pagdinig.
- Maaaring manatiling pareho ang inyong Child Care Services habang hinihintay ninyo ang pagdinig.
- Mananatiling pareho ang inyong mga benepisyo sa CalFresh hanggang sa pagdinig o sa katapusan ng takdang panahon para sa pagpapatunay ninyo, alinman ang mauna.

Kung ang hatol ng pagdinig ay nagpapahayag na tama kami, kayo ay magkakautang sa amin para sa anumang ekstra na Cash Aid, CalFresh o Child Care Services na natanggap ninyo. Para pahintulutan kaming babaan o ihinto ang mga benepisyo ninyo bago idaos ang pagdinig, markahan ng check sa ibaba nito:

Oo, babaan o ihinto: Cash Aid CalFresh
 Child Care

Habang Hinihintay Ninyo ang Hatol ng Pagdinig para sa:

Welfare to Work:

Hindi kayo kailangang sumali sa mga gawain.

Maaari kayong tumanggap ng bayad para sa pagpapaalaga ng bata para sa empleo at mga gawain na inaprobahan ng county na nauna sa notisyang ito.

Kung ipinabatid namin sa inyo na ihihinto ang mga bayad para sa inyong mga ibang serbisyong pang-alalay, hindi na kayo makakatanggap ng mga bayad, kahit na pumunta kayo sa gawain ninyo.

Kung ipinabatid namin sa inyo na babayaran namin ang inyong mga ibang serbisyong pang-alalay, babayaran ang mga ito sa halaga at sa paraan na binanggit namin sa inyo sa notisyang ito.

- Para makuha iyong mga serbisyong pang-alalay, dapat kayong pumunta sa gawaing sinabi sa inyo ng county na daluhan.
- Kung ang halaga ng mga serbisyong pang-alalay na ibinabayad sa inyo ng county habang hinihintay ninyo ang hatol ng pagdinig ay hindi sapat para mapahintulutan kayong sumali, maaari kayong huminto sa pagpunta sa gawain.

Cal-Learn:

- Hindi kayo maaaring sumali sa Cal-Learn Program kung ipinabatid namin sa inyo na hindi namin kayo mapaglilingkuran.
- Mga serbisyong pang-alalay ng Cal-Learn para sa isang aprobangong gawain lamang ang babayaran namin.

IBA PANG IMPORMASYON

Mga Myembro ng Medi-Cal Managed Care Plan: Maaaring itigil ng aksyong nasa notisyang ito ang inyong kakayahang makakuha ng serbisyo mula sa inyong managed care health plan. Maaaring gustohin ninyong kontakin ang membership services ng inyong health plan kung mayroon kayong mga tanong.

Sustentong Pambata at/o Medical: Tutulong ang lokal na ahensya ng sustentong pambata na kumolekta ng sustento na walang bayad kahit na hindi kayo kasali sa cash aid. Kung kumukolekta na sila ngayon ng sustento para sa inyo, patuloy nilang gagawin ito maliban kung sabihin ninyo sa kanila na huminto sa pamamagitan ng isang kasulatan. Ipadadala nila sa inyo iyong perang nakolekta para sa kasalukuyang sustento pero mananatili sa kanila ang perang nakolekta para sa atrasadong bayad na utang sa county.

Family Planning: Bibigyan kayo ng impormasyon ng inyong opisina ng welfare kapag humiling kayo nito.

File para sa Pagdinig: Kung humiling kayo ng pagdinig, gagawa ang State Hearing Division ng file. May karapatan kayong makita itong file bago idaos ang inyong pagdinig at makakuha ng kopya ng nakasulat na paninindigan ng county sa kaso ninyo nang dalawang araw man lamang bago idaos ang pagdinig. Maaaring ibigay ng estado ang inyong file para sa pagdinig sa Welfare Department at sa U.S. Departments of Health and Human Services and Agriculture. (W&I Code Sections 10850 and 10950.)

PARA HUMILING NG PAGDINIG:

- Sagutin ang pahinang ito .
- Gumawa ng kopya ng harap at ng likod ng pahinang ito para sa inyong records.

Kung hihilingin ninyo, kukuha ang tauhang mayhawak sa kaso ninyo ng kopya nitong pahina para sa inyo.

- Ipadala o dalhin ang pahinang ito sa:

O

- Tumawag nang libre sa: 1-800-952-5253 o para sa may kapansanan sa pandinig o pananalita na gumagamit ng TDD, sa 1-800-952-8349.

Para Makakuha ng Tulong: Maaari kayong magtanong tungkol sa inyong mga karapatan sa pagdinig o para sa pagsangguni sa legal aid sa mga numero ng telepono ng estado na libre ang tawag na nakalista sa itaas. Maaari kayong makakuha ng libreng tulong tungkol sa batas sa lokal na opisina ng legal aid o welfare rights.

Kung ayaw ninyong pumunta nang nag-iisa sa pagdinig, maaari kayong magsama ng kaibigan o ng sinuman.

KAHILANGAN PARA SA PAGDINIG

Gusto ko ng pagdinig dahil sa isang aksyon ng Welfare Department ng County ng _____ tungkol sa aking:

Cash Aid CalFresh Medi-Cal

Iba pa (ilista) _____

NARITO ANG DAHILAN: _____

Kung kailangan ninyo ng karagdagang espasyo, markahan ng check dito at magdagdag ng pahina.

Nangangailangan akong mabigyan ng estado ng tagapagsalin na walang gastos sa akin. (Hindi maaaring magsalin para sa inyo ang isang kamag-anak o kaibigan sa pagdinig.)

Ang aking wika o dialekto ay: _____

PANGALAN NG TAO KUNG KANINONG MGA BENEPISYO ANG HININDIAN, BINAGO O HININTO

ARAW NG KAPANGANAKAN NUMERO NG TELEPONO

ADDRESS

LUNGSOD ESTADO ZIP CODE

PIRMA PETA

PANGALAN NG TAONG SUMASAGOT SA FORM NA ITO NUMERO NG TELEPONO

Ang taong nakapangalan sa ibaba ang gusto kong gumanap na kinatawan ko sa pagdinig na ito. Pinahihintulutan ko ang taong ito na makita ang aking records o pumunta sa pagdinig para sa akin. (Ang taong ito ay maaaring isang kaibigan o kamag-anak pero hindi maaaring magsalin para sa inyo.)

PANGALAN NUMERO NG TELEPONO

ADDRESS

LUNGSOD ESTADO ZIP CODE